

Instrument de delegation	Instrument of Delegation
<p><b>AUTORISATION DE PERMETTRE L'ACCÈS À DES RENSEIGNEMENTS EN VERTU DU PARAGRAPHE 139(5) DE LA LOI SUR L'ASSURANCE-EMPLOI</b></p>	<p><b>AUTHORITY TO MAKE INFORMATION AVAILABLE PURSUANT TO SUBSECTION 139(5) OF THE EMPLOYMENT INSURANCE ACT</b></p>
<p>La Commission de l'assurance –emploi du Canada en vertu du paragraphe 28(3) de la <i>Loi sur le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences</i> autorise par la présente le sous-ministre délégué, Ressources humaines et Développement des compétences Canada de même que Développement social Canada, intérimaire ou autrement, de permettre l'accès à des renseignements contenus dans le Registre d'assurance sociale que le sous-ministre délégué juge nécessaires, aux registres d'état civil des provinces de l'Ontario et de la Colombie-Britannique, ainsi qu'à Immigration et Citoyenneté Canada, aux fins de l'identification avec précision des personnes et de l'utilisation efficace par ces personnes de leur NAS et de leur carte d'assurance sociale, et où cela s'avère nécessaire, pour la correction d'erreurs dans les données de ces organismes.</p>	<p>The Canada Employment Insurance Commission, pursuant to section 28(3) of the <i>Department of Human Resources and Skills Development Act</i>, hereby authorize the Associate Deputy Minister of Human Resources and Skills Development and Social Development Canada, acting or otherwise, to make available such information contained in the Social Insurance Register as the Associate Deputy Minister deems necessary to the vital statistics organisations of the provinces of Ontario and British Columbia and to Citizenship and Immigration Canada, for the accurate identification of individuals and for the effective use by those individuals of Social Insurance Numbers and Social Insurance Number cards and, where appropriate, for the correction of data errors by those organizations.</p>